We'll go report about the destruction of Zetsuya.

Tsilge adven-turers' guild

月が導く異世界道中

第十六夜：グロリアス・ディナー

原作：あずみ圭／漫画：木野コトラ

You also have a right to the reward for finishing this request.

Are you sure though?

Why didn't you wait for me?!

Waah!

She indeed would...

She's the type to get upset if you do something without her.

Ah ...

We still need to re-register as adventurers,

and if we managed to increase our ranks without Tomoe around, she'd sulk.

I'll go look around the guild while I wait.

Why are you looking forward to it like that?

I wanted to see someone with a level over 1000!

So you're not gonna register today?

Oh, over here.

The rankings are...

... So #1 is level 201 and rank S.

To be honest, Rinon actually has her act together, Toa is the one causing problems.

Don't treat me like a child!

Don't cause trouble for her.

Rinon, wait quietly with madam Mio.

Toa and the others were crazy to stay there when their levels are only around 100.

If I consider that,

In comparison, this person's level is lower, but Zetsuya was a rather unusual place.

Zetsuya's top adventurer was over 200 and just lazed around all the time.

At the very least, Rinon seems to be level-headed.

I can't exactly say anything if she wants to go back into the wasteland.

I'll go look at the requests.

Toa seems to have plenty of regrets...

While most of them don't have any lingering affection for Zetsuya,

She did get deceived and go through all sorts of stuff.

ぽつん

...Oh, there's a rank S request still here.

The Rembrant company... So it's from some merchant company? Let's see ...

Are all the rank B~D requests that popular?

Are there just a bunch of mid-level parties?

There's only rank A and B+ stuff left..

Woah, a rank A gathering quest.

Is it that tough?

Hup ...

Hm? A request for ruby eye eyes?

I'll just convince them to give me the eyes.

To be fair, I am the one who took out those ruby eyes...

Well, I've taken it, so whatever.

Oh, right. I don't have the rank for it.

I just grabbed it without thinking.

Is it that rare to take an S rank quest here?

Huh?

Hmm ... Oh, Big Sis!

That's not it! I just found an interesting request.

You followed me?

Oh my, Young Master, are you plotting something?

Allow me to assist you.

It's kinda scary.

What is it?

So, you want to take one of each type of item

That's nice to hear.

Then let's go have lunch and split up the materials we gathered.

We gave our report and our ranks increased a whole bunch!

That's not a problem, you were the one who defeated them after all.

Well, I am taking the most valuable items...

Right ?

Are you really fine with that?

and 12 ruby eye eyes?

I guess we'll be going our separate ways now.

Well, everything's been split up amongst us now...

If you can spare the time,

We did spend the last month together... I've got it!

Yes !!

why don't we have dinner together as a farewell party?

You've been here before, right?

It's my first time in this town, so could you pick out a shop?

Just leave it to me!

Is there any food you like?

Something I like ... While the food here isn't bad, the flavor is just weak ...

Something with a strong flavor would be nice.

Also,

make it a place that Rinon could also enter.

Of coursel

I can come too?!

In that case, it should be around there...

Alright, I've got it.

The guild card I was lent really stood as being too high-tech for this world.

See you later!

I'll lend you my guild card. We'll go our separate ways for now, but I'll send you a map when I find a shop.

There also seemed to be a bunch of other content that could be purchased for it.

This is amazing!

It even had a communication function and an illustrated encyclopedia of monsters and materials.

Oh my, this is very interesting.

It's way better than the card I got in Zetsuya.

It seems the features of the card unlock as your rank increases.

Toa's card seemed to be of a rather high rank.

Oh, there's a message from Toa.

They found a place nearby.

It's like that thing I use.

This is quite convenient.

I'm impressed, adventurers' guild!

To think that any adventurer can get this just by paying the registration fee and a small annual fee!

We've decided on an inn for tonight,

I'm excited about dinner.

so let's go.

There he is! Mr. Kuzunoha, over here!

Thanks for lending me your guild card.

Don't worry about it.

So is this the place?

What an honest name!

[Butcher]

This makes for a good impression.

I contacted them earlier so that they would start preparing the food,

so we can eat as soon as we go in.

It smells delicious!

I'm starving!

!!

And it probably isn't an exaggeration to say that all of mankind dreams of it.

Everyone who's seen anime or manga before has always wished to try it...

No, I was certainly hoping for it when I saw the shop's name...

... Could it be...

Manga meat!!

GLORIOUS

YEES !!

This is something that

Aaaah!

What language was that in?

... M-Mr. Kuzunoha, do you like this that much?

Does his country lack food?

I-Is that so?

This is a rather common dish everywhere though...

...?

Is it that good?!

everyone in my country has always dreamed of trying...

and to our meeting with Mr. Kuzunoha and madam Mio.

To our return to Tsilge,

Let's start then.

Cheers!

... If it doesn't taste like it looks, I'll be pissed!

Now let's get to it.

Aah

It-

...
How cheap.

It doesn't just look it,

the taste and texture are legendary ...

That was rather sharp.

Is it really something to cry over?!

It's delicious!!

What?

Bless gunner? She uses a bow even though she's a gunner? And does this world really have guns?

Luisa
Job: Bless gunner
Guild rank: A-
Level: 108

So she doesn't know.

?

What is a gun?

Do bless gunners also use guns?

Calling me a "thing" is a little much.

You are like a cloud... Something really soft...

... You are quite a mysterious person. Despite having strength and money, I don't feel any greed in you.

What do you mean?

Where is that bow from?

It doesn't seem to be on purpose though.

Her words are getting even nastier.

Sorry, I didn't mean that, you just don't feel like a human.

She seems rather bad at picking her words.

Your initial movements and the stillness that followed would have resulted in you getting hit normally.

What school of archery is it from?

It doesn't resemble the scout or sniper styles.

Rather than actual combat, one of the things I was fight taught

was that aiming and hitting the target come together as a form of etiquette.

It's not a style, I just do that to boost my concentration.

How should I explain it...

... You weren't taught to use it in combat? What is the point in it then?

It's less about technique and more about improving your spirit,

which probably sounds unusual here.

What a strange form of archery ...

So improving your spirit results in that power and accuracy?

What a relief, she bought it.

But it is very impressive

Huh?

Mishder Kuzunoha!

What are you gunna do with the ruby eyes' eyes?

Are you making armor and tools out of them?

What is it?

Is he drunk already?!

You're too close!

Is an alchemist not good enough, adven-turers' guild?

You're an alchemy meister, right?

Yesh.

I can help you with training.

Hazal
Job: Alchemy meister
Guild rank: B+
Level: 114

Itsh fine!

Sorry that I took something so valuable.

Connekshuns? Oh yeah, biznezzez need those!

There was a request in the guild, so I'll be using them for that. Since it's from a company, I'm hoping to make some connections with this.

Mio, can you get some more food?

You're too close...

I waz abel to buy new ikwipment.

We akchally got mor than we dezerved!

He seems like a nice guy.

Sounds nice.

Whoo!

I even god a bedder inn room!

Yeah, I'm enjoying myself.

This is also ready.

Are you drinking? Drink some more! Come on! More drinking! More eating!

Woah, she's denying all non-drinkers.

Hahahaha!

That's great to hear! To not enjoy drinking is to desecrate where you were born from!

I'm a minor in the world I came from.

Ranilna
Job: Priest knight(Earth)
Guild rank: B+
Level: 122

You guys are getting way too close.

And you reek of alcohol!

By the way!

Oh, this tastes like crab, but it's really soft.

It's like fish cake.

Did she actually want to worship alcohol instead?

I'm guessing she's a knight priest of some earth animism faith.

Ha ha ha!

I guess...

What are you doing?

!!

I like you!

it seems to me like you're actually pretty strong.

That brilliant handling you showed with the bow earlier, and that power,

... She's challenging me to arm wrestling, right?

So it exists in this world as well.

Let's have a match!

...
Alright,

I accept!

Okay!

Rinon, tell us when to start!

It's a tradition?!

This is great! You actually know about our traditional dvarven contest of strength!

Hmph !!!

Go!

Ready ...

But...

Wow, she's got quite the muscles. That's a dwarf for you.

Woah! !?

There!

It's absolutely nothing.

It's the first time I've lost like that!

You got me there!

Yeah ...

That's amazing! Mr. Kuzunoha's won!

dazed ...

Are you okay?

Thanks, Mio...

Young Master, I've brought back more meat.

Let's go drink over there, Hazal!

Lechsh dwinc!

The world sure is vast.

Yes!

Is the rest all for you?

I'm glad you're enjoying yourselves!

That was fast!

It's so good!

Isn't everything tasty?

Toa
Job: Dark thief
Guild rank: A
Level: 125

This food's really good.

Both Mio and I are enjoying it.

What's a dark thief?

It doesn't sound like a job I'd wanna get involved in...

Tomoe should be here by tomorrow,

so we'll go back to the adventurers' guild to re-register.

Oh, what are your plans for tomorrow?

That's great to hear.

Trips? You really sound like a noble.

Afterwards we'll go to the merchants' guild.

Once we're done, we'll go sightseeing. Going on trips is always nice.

It's not something you need to apologize for.

It's fine.

Sorry, I'm not familiar with how the world works.

Huh?

Is that word associated with luxury?

I need to study up on what's normal in this world ...

Alright.

It's like asking for someone phone number after getting a new phone.

could we add each other as contacts?

Oh, right. When you're done registering at the guild t omorrow,

Yes. Why?

By the way, about that request you picked.

Is it from the Rembrant company?

Hey.

It's unusual for someone to take an S ranked request.

I heard of a strange rumor in the adventurers' guild...

Hey, Raim.

No one's been interested in taking any lately,

but we'll probably put it back up in a few days after they're unable to finish it.

Haah...

Still, even if it's a request to gather rare materials,

for it to be failed so many times that it's gone up to rank S ...

There's a rumor spreading that nothing good will happen

if you pick one of Rembrant's requests.

It's quite a problem, especially when they're regulars.

Haha, sounds tough.

By the way, who took that request?

An odd looking fellow.

It was a short guy who wore a mask.

Oh?

A mask... I already get it.